

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 118 (2000)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nr. 3

18. Januar 2000
118. Jahrgang
Erscheint wöchentlich

Schweizer Ingenieur und Architekt

Redaktion SI+A:

Rüdigerstrasse 11
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 288 90 60
Telefax 01 288 90 70
E-Mail SI_A@swissonline.ch

Herausgeber:

Verlags-AG der akademischen
technischen Vereine

USIC-Geschäftsstelle:

Telefon 031 382 23 22
Telefax 031 382 26 70

SIA-Generalsekretariat:

Telefon 01 283 15 15
Telefax 01 201 63 35
E-Mail gs@sia.ch
Normen Tel. 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76
Internet <http://www.sia.ch>

GEP-Geschäftsstelle:

Telefon 01 632 51 00
Telefax 01 632 13 29
E-Mail info@gep.ethz.ch

Inhalt**Zum Titelbild: GSW-Haus,
Berlin**

Die Hauptverwaltung der Gemeinnützigen Siedlungs- und Wohnbaugenossenschaft (GSW) in Berlin von Sauerbruch Hutton wurde mit dem Deutschen Architekturpreis 2000 ausgezeichnet. Lesen Sie dazu die Beiträge «Verwaltungsgebäude in Berlin» (Seite 23) und «Im Gespräch mit Matthias Sauerbruch» (Seite 27) (Bild: Kiesling und Bruns, Berlin).

Standpunkt

- 3** Das 21. Jahrhundert - planen und bauen mit dem SIA

Bauschäden

- 4** Schwächen statt Verstärken bei der Erdbebensanierung

Bauphysik

- 10** Vertikale Schalldämmung mit Leichtbauwänden

Normen

- 12** Begleitkommission SIA 162 «Betonbauten»
Gebrochenes Altglas als Sand-Ersatz im Beton?

Architektur

- 23** Andrea Compagno
Verwaltungsgebäude in Berlin

Alix Röttig

- 27** Im Gespräch mit Matthias Sauerbruch

- 45** Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen

- 47** Zuschriften

- 48** Verbände. Bauten. Industrie und Wirtschaft. Bücher.
SIA-Informationen. Veranstaltungen. Swissbau

am Schluss des Heftes

IAS 23/24

Erscheint im gleichen Verlag:
Ingénieurs et architectes suisses
Bezug: IAS, rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, Tel. 021 693 20 98

Architecture

Francesco Della Casa
Aménagement Cleuxon-Dixence

Bernard Attinger
Laisse béton

Ausblick auf Heft 4

Inge Beckel
Tate Gallery of Modern Art

René Ryer, Thomas Lang
Verbundbrücken aus wetterfestem Stahl